



# DZIENNIK URZĘDOWY MINISTERSTWA POCZT I TELEGRAFÓW

Rok XIX.

Warszawa, dnia 28 kwietnia 1937 r.

Nr 8

## TREŚĆ:

### OKÓLNIKI:

Przewóz przesyłek listowych sterowcem do Ameryki Północnej.	69
Przyjmowanie do przewozu kart Q. S. L. za opłatą dla druków	70

### KOMUNIKATY:

Zmiany w połączeniach pocztowych na traktach. — Czas letni za granicą. — Dołączanie kart statystycznych do przesyłek pocztowych. — Skład sądu konkursowego dla oceny projektów znaczków pocztowych. — Zmiana nazw niektórych jednostek eksploatacyjnych. — Otwarcie bezpośredniej komunikacji lotniczej z Polski do Finlandii. — Legitymacje unieważnione. — Unieważnienie pocztowej karty tożsamości — Uzupełnienie do spisu urzędów Nr 2 (załącznik).	70—72
---	-------

## OKÓLNIKI

### Przewóz przesyłek listowych sterowcem do Ameryki Północnej.

Sterowiec „Hindenburg” niemieckiego Tow. Zeppelin-Reederei odbędzie w czasie od

3 maja do 2 listopada 1937 r. 18 lotów do Ameryki Północnej według poniżej podanego rozkładu:

Odlot z Frankfurtu n. Menem	Przylot do Lakehurst	Odlot z Lakehurst	Przylot do Frankfurtu n. Menem
3 maj	6 maj	6 maj	9 maj
11 „	14 „	14 „	17 „
22 „	25 „	25 „	28 „
2 czerwiec	5 czerwiec	5 czerwiec	8 czerwiec
12 „	15 „	15 „	18 „
22 „	25 „	25 „	28 „
3 lipiec	6 lipiec	6 lipiec	9 lipiec
11 „	14 „	14 „	17 „
13 sierpień	16 sierpień	16 sierpień	19 sierpień
20 „	23 „	23 „	26 „
27 „	30 „	30 „	2 wrzesień
3 wrzesień	6 wrzesień	6 wrzesień	9 „
10 „	13 „	13 „	16 „
17 „	20 „	20 „	23 „
28 „	1 październik	1 październik	4 październik
8 październik	11 „	11 „	14 „
19 „	22 „	22 „	25 „
30 „	2 listopad	2 listopad	5 listopad

### Przesyłki dopuszczone do przewozu.

Do przewozu powietrznego sterowcem „Hindenburg” mogą być nadawane w Polsce we wszystkich urzędach i agencjach pocztowych następujące przesyłki:

- zwykłe i polecane: listy i kartki pocztowe;
- zwykłe i polecane: druki, próbki towarów, papiery handlowe, i przesyłki mieszanne, adresowane do Stanów Zjedno-



czonych Ameryki Północnej, Kanady, Meksyku, Guyany (bryt., franc. i hol.), Kolumbii, Wenezueli, Chile, Ekwadoru, Peru, Costa-Rico, Panamy, Gwatemali, Hondurasu i Nikaragui.

Oplaty za przewóz powietrzny, ustala zarządzenie Ministra Poczty i Telegrafów z dnia 27.IV. 1937 r. ogłoszone w Dz. Taryf p. t. i r. Nr 4 z 1937 r.

#### Oznaczenie.

Na przesyłkach przeznaczonych do przewozu sterowcem ma być umieszczona nalepka „Lotnicza — Par avion” (druk Nr 303) lub też kolorowy napis tej samej treści, a ponadto:

- a) na przesyłkach opłaconych za przewóz sterowcem do New Yorku napis: „Mit Luftschiff nach Nordamerika”;
- b) na przesyłkach, opłaconych za przewóz sterowcem do New Yorku i za przewóz samolotami od New Yorku, napis: „Mit Luftschiff nach Nordamerika und mit Luftpost ab New York”.

#### Odciski datownika.

Przesyłki nadane do przewozu sterowcem będą oznaczone przed załadowaniem na sterowiec odciskiem specjalnego datownika z nadrukiem „Deutsche Luftpost Europa—Nord Amerika”.

#### Przymus opłaty.

Przesyłki listowe przeznaczone do przewozu sterowcem muszą być w całości opłacone przy nadaniu. Celem ułatwienia kontroli opłat, urzędy nadawcze zobowiązane są uwidaczniać wagę przesyłek w górnym lewym rogu przesyłki, atramentem lub ołówkiem chemicznym.

#### Przewóz.

Przesyłki listowe przeznaczone do przewozu sterowcem, należycie opłacone, należy kierować zwykłą drogą pocztową do urzędu pocztowego Warszawa 2, lub Poznań 3 zależnie od dogodnych połączeń.

Urzędy pocztowe Warszawa 2 i Poznań 3 będą kierować tego rodzaju przesyłki w bezpośrednich odsyłkach listowych do urzędu pocztowego Bahnpostamt 19 Frankfurt (Main) za pośrednictwem amb. Warszawa—Zbąszyń 3, pociąg 1303, odjazd z Warszawy o godz. 22.15 z Poznania o godz. 2.49 (przyjazd do Berlina 7.43).

Przesyłki nadane lub nadeszłe do urzędu pocztowego Warszawa 2 i Poznań 3, już po odprawie ostatniej odsyłki przed odlotem sterowca do Ameryki Północnej, należy wysyłać w dniu odlotu sterowca przez urząd pocztowy Warszawa 2 i Poznań 3, samolotem odlatującym do Berlina z Warszawy o godz. 8.00 i z Poznania o godz. 9.40 rano, w bezpośrednich odsyłkach lotniczych do u. p. Bahnpostamt 19 Frankfurt (Main).

Nr PZ 600 z dnia 27 kwietnia 1937 r.

#### Przyjmowanie do przewozu kart Q. S. L. za opłatą dla druków.

Posiadacze krótkofalowych stacji radiowych wymieniają między sobą karty Q. S. L., będące pokwitowaniem przeprowadzonej korespondencji oraz zawierające uwagi co do odbioru audycji.

Karty te mogą być nadawane do przewozu zarówno w obrocie wewnętrznym, jak i zagranicznym za opłatą dla druków do dnia 31 marca 1938 r.

Nr PZ. 201/37 z dnia 31 marca 1937 r.

## KOMUNIKATY

#### Zmiany w połączeniach pocztowych na traktach.

Spis urzędów p.-t., przegląd kierowania przesyłek, mapę połączeń pocztowych i plany wymiany poczty uzupełnić następująco:

Połączenia nowouruchomione:

- 1) Waręż ag. p. — Sokal u. p. (od 16.IV. 1937 r.).

- 2) Leszczków ag. p. — Moszków ag. p. — Sokal u. p. (od 16.IV. 1937 r.).

- 3) Bodzentyn ag. p. — Kielce 1 u. p. (od 1.V. 1937 r.).

- 4) Piątek u. p. — Kutno u. p. (od 1.V. 1937 r.).

Połączenia zwinięte:

- 1) Waręż ag. p. — Leszczków ag. p. — Bełż u. p.



# U Z U P E Ł N I E N I E   N r   2

## Spisu urzędów, agencji i pośrednictw pocztowych i pocztowo-telekomunikacyjnych.

W spisie urzędów, agencji i pośrednictw p.-t. należy przeprowadzić następujące zmiany:

Klasa, stopień i rodzaj jednostki eksploatacyjnej	N A Z W A urzędu, agencji, oddziału, pośrednictwa lub stacji kolejowej	Numer pola paczkowego	Strefa paczkowa	Punkt wymiany i odcinek kolejowy	Godziny służbowe w dziale teleko- munikacyjnym	Numer sytuacyjny pola dla telefonu	Strefa telefoniczna	Województwo i Starostwo	Dyrekcja Okręgu P. i T.	U w a g i:
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Ag. 3	Berdówka	755		Lida 1	L	28—66		Nw. Lida	Wl.	uruch. 1.4.1937
Ag. 3	Buderaż	941		Mizocz	L	68—73		Wl. Zdołbunów	Lb.	„ 1.4.1937
Ag. 3	Dobryszyc	213		Radomsko	—	60—25		Ld. Radomsko	Kr.	„ 10.3.1937
pośred.	Drażdzewo	—		Krasnosielc	—	—		Wr. Maków Mazo- wiecki	Wr.	„ 7.3.1937
pośred.	Godziszów	—		Janów Lubelski	—	—		Lb. Janów	Lb.	„ 1.4.1937
Ag. 3	Grabów n. Pilicą	348		Warka	L	54—37		Kl. Kozienice	Lb.	„ 18.3.1937
pośred.	Hala Boracza	—		Milówka	L/2	78—23		Kr. Żywiec	Kr.	„ 25.3.1937
pośred.	Kazimierka	—		Małyńsk	—	—		Wl. Kostopol	Lb.	„ 15.4.1937
Ag. 1	Kraków 17 (ul. II Osiedle Oficerskie 8)	266		Kraków 2	L	72—29		Kr. Kraków (miasto)	Kr.	„ 13.4.1937
pośred.	Lipnica Mała na Orawie	—		Lipnica Wielka n. Orawie	—	—		Kr. Nowy Targ	Lr.	„ 1.5.1937
Ag. 3	Lubotyń	387		Ostrów Mazowiecka	L	40—42		Bł. Łomża	Wr.	„ 25.4.1937
pośred.	Łuki	—		Żuchowicze	L/2	33—71		Nw. Stołpce	Wl.	„ 1.5.1937
Ag. 3	Mała Wieś	253		Płock	—	46—30		Wr. Płock	Wr.	„ 14.3.1937
pośred.	Minojty	—		Lida	L/2	30—65		Nw. Lida	Wl.	„ 15.4.1937
pośred.	Narwiliszki	—		Grauzyszki	L/2	25—67		Wl. Oszmiana	Wl.	„ 1.5.1937
pośred.	Narzym	—		Iłowo k. Działdowa	L/2	38—31		Pm. Działdowo	Bd.	„ 1.5.1937
pośred.	Niehnice	—		Połoneczka	L/2	34—71		Nw. Stołpce	Wl.	„ 1.5.1937
pośred.	Nielepowo	—		Snów	L/2	36—72		Nw. Nieśwież	Wl.	„ 1.5.1937
Ag. 3	Oleszno Kieleckie	261		Włoszczowa	—	62—29		Kl. Włoszczowa	Kr.	„ 10.3.1937
Ag. 3	Osada Krechowiecka	939		Aleksandria	L	64—74		Wl. Równe	Lb.	„ 1.4.1937
Ag. 3	Rakowice Krakowskie	265		Kraków 2	L	71—29		Kr. Kraków	Kr.	„ 1.4.1937
Ag. 2	Sosnowiec 5 (ul. Swobodna 1)	193		Sosnowiec 1	L	69—23		Kl. Sosnowiec (miasto)	Kr.	„ 1.3.1937
pośred.	Tarnawka	—		Wysokie k. Krasnego- stawu	—	—		Lb. Krasnystaw	Lb.	„ 1.4.1937
Ag. 3	Wilga	370		Garwolin	—	52—39		Lb. Garwolin	Wr.	„ 31.3.1937
Ag. 3	Wola Gułowska	418		Adamów	L	54—44		Lb. Łuków	Wr.	„ 14.3.1937
pośred.	Wołdaciszki	—		Raduń	—	—		Nw. Lida	Wl.	„ 15.4.1937
pośred.	Woronienka	—		Worochta	—	—		St. Nadwórna	Lw.	„ 8.2.1937
pośred.	Zaroślak	—		Worochta	L/2	92—62		St. Nadwórna	Lw.	„ 8.4.1937







Str. 192	Pilica	wpisać w 11 rub. „tf.-tg. od 8—18 g.” zamiast „urzędowanie jednorazowe od 8—15 g.”
„ 198	Połczyno	zwinięto 24.4. 1937 r.
„ 199	Porohy	wpisać w 6 rub. „L”
„ 209	Raduń k. Lipusza	zwinięto 24.4. 1937 r.
„ 211	Ręboszewo	zwinięto 24.4. 1937 r.
„ 211	Rogowo	wpisać w 6 rub. „C” zamiast „L”
„ 212	Ropczyce	„ „ 6 „ „C” zamiast „N”
		„ „ 9 „ „Dębica” zamiast „Ropczyce”
„ 214	Rubieżewice	„ „ 11 „ „Urzędowanie jednorazowe od 8—15 g.”
„ 228	Słupia k. Włoszczowy	„ „ 6 „ „C” zamiast „L”
„ 228	Smorgonie	„ „ 6 „ „C” zamiast „L”
„ 230	Solina	„ „ 6 „ „L”
„ 233	Stary Zamość	„ „ 6 „ „L”
		„ „ 11 „ „Urzędowanie jednorazowe od 8—15 g.”
„ 234	Stawiski	„ „ 6 „ „C” zamiast „L”
„ 236	Strzelno k. Pucka	zwinięto 24.4. 1937 r.
„ 239	Sylczno	zwinięto 24.4. 1937 r.
„ 240	Szarkowszczyzna	wpisać w 6 rub. „C” zamiast „L”
		skreślić w 11 rub. uwagę
„ 249	Tartaków	wpisać w 6 rub. „C” zamiast „L”
„ 256	Uhnów	„ „ 6 „ „C” zamiast „L”
„ 258	Wapno	„ „ 6 „ „C” zamiast „L”
„ 258	Warlubie	„ „ 11 „ „tf.-tg. od 8—13 i 15—20 g.”
„ 262	Warszowice	„ „ 11 „ „Urzędowanie jednorazowe od 8—15 g.”
„ 270	Witonia	skreślić w 11 rub. uwagę
„ 272	Wola Gułowska	przemieniono na agencję
„ 272	Wolbórz	wpisać w 11 rub. „tf. od 8—18 g.”
„ 279	Zadubrowce	„ „ 6 „ „L”
„ 290	Żurawki	zwinięto 15.4. 1937 r.











Str. 44 Antopol	wpisać w 11 rub. „tf. od 8—18 g.”
„ 49 Biała k. Rawy Mazowieckiej	„ „ 11 „ „tf. od 8—18 g.”
„ 50 Bieliny	„ „ 6 „ „L”
„ 55 Bonów	skreślić.
„ 62 Butyny	wpisać w 6 rub. „L”
„ 63 Bystrzyca k. Wilna	„ „ 5 „ „Bujwidze” zamiast „Podbrodzie, Wilno — Królewszczyna”
„ 66 Chełmek	wpisać w 6 rub. „L”
„ 77 Dawidgródek	„ „ 6 „ „C” zamiast „L”
„ 83 Drużkopol	skreślić „ 11 „ uwagę
„ 83 Dubielno k. Laskowic	wpisać „ 6 „ „C” zamiast „L”
„ 88 Fajstawice	skreślić
„ 90 Gdynia 7	wpisać w 6 rub. „C” zamiast „L”
„ 102 Holszany	„ „ 1 „ „Ag. 1” zamiast „V”
„ 104 Hukałowce	„ „ 11 „ „tf. od 8—18 g.”
„ 106 Iwieniec	„ „ 6 „ „L”
„ 119 Kasparus leśniczówka	„ „ 11 „ „tf. od 8—18 g.”
„ 117 Kałębica	skreślić.
„ 120 Kazimierz Biskupi	skreślić.
„ 124 Kobylanka	wpisać w 11 rub. „urzędowanie jednorazowe od 8—15 g.”
„ 136 Kryniki	skreślić „ 11 „ uwagę.
„ 133 Kraków 6	wpisać „ 6 „ „N 2” zamiast „C”
„ 142 Landwarów	„ „ 11 „ „tf.-tg. od 8—20 g.”
„ 152 Łągów k. Zwolenia	„ „ 11 „ „tf. od 8—18 g.”
„ 155 Łodygowice	zwinięto 30.4. 1937 r.
„ 157 Łukowica	wpisać w 11 rub. „tf. od 8—18 g.”
„ 160 Małe Soleczniki	„ „ 6 „ „L”
„ 160 Margonin	skreślić w 11 rub. uwagę
„ 161 Mejszagała	wpisać w 6 „ „C” zamiast „L”
„ 162 Mędrzechów	„ „ 11 „ „tf. od 8—18 g.”
„ 167 Mogilany n. Horyniem	„ „ 6 „ „L”
„ 173 Naliboki	„ „ 11 „ „L”
„ 174 Niebieszczany	„ „ 11 „ „Urzędowanie jednorazowe od 8—15 g.”
„ 176 Nieznanów	„ „ 11 „ „Urzędowanie jednorazowe od 8—15 g.”
„ 176 Niwiska	„ „ 6 „ „L”
„ 181 Olechnowicze	„ „ 6 „ „L”
„ 183 Orany	„ „ 11 „ „Urzędowanie jednorazowe od 8—15 g.”
„ 184 Osada Krechowiecka	„ „ 11 „ „tf.-tg. od 8—20 g.” zamiast „tf. od 8—18 g.”
„ 185 Ostrowo	przemieniono na agencję
„ 187 Ożenin	zwinięto 24.4. 1937 r.
	wpisać w 11 rub. „Urzędowanie jednorazowe od 8—15 g.”



- 2) Moszków ag. p. — Sokal u. p.  
 3) Bodzentyn ag. p. — Suchedniów u. p.  
 4) Piątek u. p. — Łęczyca u. p.  
 Nr PK. 23/64-37 z dnia 16 kwietnia 1937 r.

### Czas letni za granicą.

W Belgii i Francji wprowadzono czas letni (przesunięto zegary o 60 minut naprzód) od 4 kwietnia, w Holandii od 25 maja, w Luksemburgu i Portugalii od 3 kwietnia, w Wielkiej Brytanii i Irlandii od 18 kwietnia rb.

Nr TE 3300 z dnia 10 kwietnia 1937 r.

### Dołączanie kart statystycznych do przesyłek pocztowych.

Według otrzymanych informacji zachodzą częste przypadki, że karty (zgłoszenia) statystyczne, dołączane do przesyłek pocztowych nie są należycie wypełniane. Tak np. urzędy pocztowe przyjmują karty statystyczne niedbale lub nieprawidłowo wypełnione, na starych drukach wycofanych z obiegu; w zgłoszeniach brak jest często odcisku datownika urzędu nadawczego itp.

Karty te są zwracane urzędowi nadawczemu przez urzędy celne celem uzupełnienia, co powoduje wiele pracy i niepotrzebną zwłokę w odprawie towarów.

W związku z powyższym zwraca się urzędowi i agencjom uwagę na ścisłe przestrzeganie instrukcji w sprawie statystyki celnej dla urzędów pocztowych (Dodatek Nr 1 do Dz. Urz. M. P. i T. Nr 19 z 13.X. 1930).

PZ 321 z dnia 20 kwietnia 1937 r.

### Skład sądu konkursowego dla oceny projektów znaczków.

W związku z konkursem na opracowanie serii znaczków pocztowych, ogłoszonym przez Ministerstwo Poczty i Telegrafów (Dz. Urz. M. P. i T. Nr 31 z dn. 30.XII. 1936) podaje się do wiadomości następujący skład sądu konkursowego, powołanego do rozstrzygania wymienionego konkursu:

#### Przewodniczący:

Dr. Antoni Owsionka, Dyrektor Departamentu Pocztowego w Ministerstwie Poczty i Telegrafów.

#### Członkowie:

1. Prof. Wojciech Jastrzębowski, Rektor Akademii Sztuk Pięknych w Warszawie,
2. Prof. Tadeusz Pruszkowski, Prorektor Akademii Sztuk Pięknych w Warszawie,
3. Dr Olgierd Górka, Profesor Uniw. J. K.,
4. Prof. Antoni Łaszkiewicz,
5. Płk. Bronisław Gembarzewski, Dyrektor Muzeum Wojska Polskiego,
6. Dr. Józef Neumann, Dyrektor Polskiej Wytwórni Papierów Wartościowych,
7. Inż. Karol Chybiński, Dyrektor Polskiej Wytwórni Papierów Wartościowych,
8. Adam Połtawski, artysta-grafik,
9. Leon Leligdowicz, Naczelnik Wydziału w Ministerstwie Poczty i Telegrafów,
10. René Machalski, Naczelnik Wydziału w Ministerstwie Poczty i Telegrafów,
11. Dr. Jerzy Sienkiewicz, radca Ministerstwa W. R. i O. P.

### „Zmiana nazw niektórych jednostek eksploatacyjnych“.

Celem uzgodnienia nazw placówek pocztowo-telekomunikacyjnych z nazwami miejscowości na terenie których się one znajdują, zmienia się nazwy niżej podanych jednostek eksploatacyjnych:

Dotychczasowa nazwa	P o w i a t	Nowa nazwa
Platerowo	Siedlce	Platerów
Ciecierówka	Grodno	Brzostowica - dworzec
Kostrowicze	Słomim	Sienkowszczyzna
Brzezie k. Rybnika	Rybnik	Brzezie n. Odrą
Herby k. Lublińca	Lubliniec	Herby Śląskie
Jankowice k. Rybnika	Rybnik	Jankowice Rybnickie
Rudniki - Redziny	Częstochowa	Rudniki Częstochowskie
Wilkowo Leszczyńskie	Leszno	Wilkowice Leszczyńskie
Dobrostany	Gródek Jagiell.	Białogóra
Brzeźno k. Chojnic	Chojnice	Brzeźno Szlacheckie
Szonowo Szlacheckie	Grudziądz	Pleszewo
Twarda Góra	Swiecie	Rychława
Sudarwa	Wilno - Troki	Suderwa

Spisy urzędów, agencji i pośrednictw należy odpowiednio poprawić.

Nr GMOrg. 1502 z dnia 10 kwietnia 1937 r.



**Otwarcie bezpośredniej komunikacji lotniczej z Polski do Finlandii.**

W dniu 29 bm. nastąpi otwarcie bezpośredniej komunikacji lotniczej z Polski do Finlandii, na linii Warszawa — Wilno — Riga — Tallinn — Helsinki, obsługiwanej przez Polskie Linie Lotnicze „Lot”.

Listy i kartki pocztowe wysłane pierwszym lotem bezpośredniej komunikacji lotniczej Polska — Finlandia w dniu 29 bm. będą oznaczone przez urzędy pocztowe Warszawa 2 i Wilno 2 odciskiem specjalnego datownika, na którym obok nazwy urzędu będzie uwidoczniony samolot w locie i napis: „Pierwszy lot Warszawa — Helsinki 29.IV.1937”.

**LEGITYMACJE UNIEWAŻNIONE**

Unieważnia się następujące legitymacje służbowe:

L. p.	Nazwisko i imię	Tytuł służbowy	Nr legitym.	Data wystawienia	Dyr. O. P. i T.
1	Sikorówna Marta	asystent	1395	9.II.1935	Katowice
2	Pudełko Emil	pracow. kontr.	2457	10.X.1935	„
3	Franciszka Kozakiewiczowa	żona inspektora	839	9.II.1935	„

**Unieważnienie pocztowej karty tożsamości.**

Unieważnia się pocztową kartę tożsamości

Nr 90, wydaną dnia 21.IX. 1935 r. przez u. p. Płock na nazwisko Aron Szlama Hiller.

Nr PW 302/1 z dnia 19 kwietnia 1937 r.

Adres Administracji: MINISTERSTWO POCZTY I TELEGRAFÓW

Warszawa Warecka Nr 16, II p., pokój Nr 102, tel. 555-20, wewn. 216.

PRENUMERATA WYNOŚI:

kwartalna 3 zł.

półroczna 6 zł.

roczna 12 zł.

Za terminowy druk ogłoszeń Administracja nie odpowiada.

Wpłaty za Dz. Urz. M. P. i T. należy skutecznie za pomocą przekazów rozrachunkowych.